



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,457—FRIDAY, FEBRUARY 5, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.*

## Part III. — Provincial Administration.

	PAGE		PAGE
<b>Land Sales:—</b>		<b>Land Acquisition Notices ...*</b>	<b>39</b>
Western Province ... ..	37	Land Resumption Notices ...	—
Central Province ... ..	—	Abstracts of Season Reports...	—
Northern Province ... ..	—	Notices under "The Forest Ordinance"	—
Southern Province ... ..	—	Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents	45
Eastern Province ... ..	—	Sales of Salt and Timber ...	—
North-Western Province...	—	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	—
North-Central Province ...	—	Specifications under "The Irrigation Ordinance"...	—
Province of Uva ... ..	38	Miscellaneous Provincial and District Notices	—
Province of Sabaragamuwa ...	—		

## LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

No. 1,516, w. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, January 27, 1897.

At noon on Tuesday, March 30, 1897, the Assistant Government Agent of Kalutara will put up for sale, at his office in the Kalutara Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Lot.	Name of Land.	Village.	Extent. A. R. P.	Upset Price per Acre. Rs. c.
		Preliminary plan 4,459.		
10043	Tambaraligodahena	Bellapitiya	5 1 18	50 0
		Preliminary plan 4,580.		
277	Karandamulahena	Muruddeniya	16 2 13	75 0
283	Talagahahena	do.	18 2 12	100 0

Situated in Munwattabage pattu of the Rayigam korale.

Further particulars respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Kalutara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 1,516, W. P.

වර්ෂ 1897 චූන් ජනවාරි මස 27 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවිකාරීස්ථානයේ කන්තෝරුවේදී,

ආණ්ඩුවේ අයිති මෙහි පහත සඳහන්වෙන බිම්කොටස් වර්ෂ 1897 ක්වූ මාර්තු මස 30 වෙනි අඟහරුවාදා දවල් කළුකර ආණ්ඩුවේ උපඵ්ජන්තලන්තාන්සේ විසින් කළුකර කවිවේරියේදී ආණ්ඩුවේ ආඥාවල ප්‍රකාරයට විකුණන්නට යෙදෙනවා ඇත.

නො.	ඉඩම.	භම.	මහත.	අක්කර
			අ. රු. ප.	රු.
10043	කඹුරුලියොඩගේන	බෙල්ලපිටිය	5 1 18	50
සිතියම 4,459.				
277	කරන්දමුලගේන	මුරුද්දෙනිය	16 2 13	75
283	තලගහ ගේන	එම	18 2 12	100
සිතියම 4,580.				

පිහිටා තිබෙන්නේ රයිගම්කෝරලේ මුත්තේකොඩාගෙ පන්තුවේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජන්තුලන්තාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා කළුකර ආණ්ඩුවේ උපඵ්ජන්තලන්තාන්සේගෙන්ද දැනගන්නට පුළුවන.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලය,

ඊ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙනෙවිකාරීස් වම්හ.

### LAND SALES IN THE PROVINCE OF UVA.

No. 259, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, January 21, 1897.

ON Tuesday, March 2, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.  
Preliminary plan 222.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent A. R. P.
L 21½	Udakohiwila	Mr. John Rettie	Crown	Chena land	40 1 16

Upset price,—Rs. 25 per acre.

Further information regarding this land may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 259, P. OF U.

වර්ෂ 1897 ක්වූ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවිකාරීස්ථානයේ කන්තෝරුවේදී,

ආණ්ඩුවේ අයිති මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වූ මාර්තු මස 2 වෙනි දින ආඟහරුවාදාදා බදුළු කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්නට යෙදෙනවා ඇත.

උආව දිසාවේ බදුළු පලාතේ යටිකිඳ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙලි එකක්.

සිතියම 222. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

නො.	භම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අන්දම.	මහත.
			අ. රු. ප.	අ. රු. ප.
L 21½	උඩකොහිවිල	ජෝන් රැට්මහන්මයා	හේන	40 1 16

අක්කරයක් රුපියල් 25 සිට විකුණනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජන්තුලන්තාන්සේගෙන්ද, විකුණුම් ගැණ තොරතුරු උආවදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගෙන්ද දැනගත යුතුයි.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලය,

ඊ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙනෙවිකාරීස් වම්හ.

No. 260, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, January 29, 1897.

ON Tuesday, March 16, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Wellawaya division of the Badulla District of the Province of Uva.  
Preliminary plan 650.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
2312	Walahapatana	Mr. C. de Winton	Crown	Patana with little forest patches	22 3 21

Upset price,—Rs. 25 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

• By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 260, P. OF U.

වම් 1897 ක්වු ජනවාරි මස 29 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවුකාරිස්ථානයේ කන්තෝරුවේදී.

උතුරු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයාණන් විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1897 ක්වු මාර්තු මස 16 වෙනි දිනවූ අභ්‍යන්තරවලට බදු කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනුට යෙදෙනවා ඇත.

උතුරු දිසාවේ බදු පලයේ වැල්ලවූ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලිලත්.

කො.	ගම.	සිතියම 650. ඉල්වම්කාරයා.	අත්දම.	මහත. අ. ර. ප.
2312	වලකපනත	සී. ඩී. වින්ටන් මහත්මයා.	පහත සහ කැලේ	22 3 21

අක්කරයක් රූපියල් 25 සිට විකුනනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේශ්වර්ජනවලින් නොගෙනද, විකුනුම් ගැණ තොරතුරු උතුරු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයාණන්ගෙන්ද දැනගත යුතුය.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුරු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ,  
ඊ. නොඵල් වාකර්,  
මහසෙනෙවුකාරිස් වම්හ.

LAND ACQUISITION NOTICES.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following lands, required for a public purpose, namely, for widening Cramer's lane, to wit :-

Preliminary plan 10,420. Village—Cramer's lane in Ward No. 3, Municipality of Colombo.

Lot.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
B 723	Waste	Martin Fernando	0 0 0-68
C 723	Do.	Christina Fernando	0 0 0-50
D 723	Compound and part of house, 1 cocoanut tree	Henry Fernando	0 0 2-75
E 723	Part of a house	W. P. Fernando	0 0 0-62
F 723	Part of 2 houses and a lane	Ahamadu Levvai Marikar	0 0 1-12
G 723	Part of compound	C. O. Perera	0 0 2-87
H 723	Part of house and compound, 1 cocoanut tree	David Fernando	0 0 1-25
I 723	Part of a house and lane	K. Francina Dias	0 0 1-12
J 723	Part of 2 houses and a compound	B. Augustinu Gunasinghe	0 0 2-50
K 723	Part of 2 houses and 2 compounds, 1 bread-fruit tree	Mrs. W. B. Fernando	0 0 5-75
L 723	Compound	Henry Fernando	0 0 0-75
M 723	Do.	Thomas Fernando	0 0 0-75
N 723	Waste	Messrs. Aitken, Spence & Co.	0 0 3
O 723	Part of house	C. M. Perera	0 0 5-37

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the lands. All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at the Colombo Kachcheri on Friday, February 26, 1897, at 1 o'clock in the afternoon, and to state the nature of their respective interests in the lands, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Colombo Kachcheri,  
January 29, 1897.  
A. R. DAWSON,  
Government Agent.

වර්ෂ 1876 ක්වු අවුරුද්දේ නොමිමර 3 වේ අනුපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්තකට, දන්මි :—කුමාරස් ලේන් කියන අතුපාර පලල් කිරීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන්වන ඉඩම්, ලබා ගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස “වර්ෂ 1876 වේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාපත්‍රයේ” හවෙති කාණ්ඩයේ කර තිබෙන පනතින් අනුප්‍රකාරයට කාරක මන්ත්‍රීසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුමානන්වහන්සේගෙන් නිසිආකාර, මට අණලැබී තිබේ, ඒ ඉඩමහම :—

සියලුම 10,420. ගම—කොළඹ නගරය තුල තුන්වෙනි කොට්ඨාසයේ කුමාරස් ලේන්.

නො.	අන්දම.	අයිතියකම කියන්නා.	මහත. අ. රු. ප.
B 723	මුඩුකිම	මාර්ටින් ප්‍රනාන්දු	0 0 0.68
C 723	එම	ක්‍රිස්තියා ප්‍රනාන්දු	0 0 0.50
D 723	පොල්ගහක් තිබෙන මිදුල සහ ගෙය කින් කොටසක්	හැන්රි ප්‍රනාන්දු	0 0 2.75
E 723	ගෙයකින් කොටසක්	ඩබ්ලිව්. පී. ප්‍රනාන්දු	0 0 0.62
F 723	ගෙවල් දෙකකින් කොටසක් සහ අතු පාර	අහමදුලෙඩ්ඩේ මරික්කාර්	0 0 1.12
G 723	මිදුලකින් කොටසක්	සී. ඔ. ප්‍රෙරු	0 0 2.87
H 723	එක පොල්ගහද, මිදුල සහ ගෙයකින් කොටසක්	ඩේවිඩ් ප්‍රනාන්දු	0 0 1.25
I 723	ගෙයකින් කොටසක් සහ අතුපාර	කේ. ප්‍රන්සිනා ඩයස්	0 0 1.12
J 723	ගෙවල් දෙකකින් කොටසක් සහ මිදුල	බී. අගොස්නිතු අණසිංහ	0 0 2.50
K 723	රටදෙල් ගසක්ද, ගෙවල් දෙකකින් කොටසක් සහ මිදුල් දෙකක්	ඩබ්ලිව්. බී. ප්‍රනාන්දු නෝනාමහත්මයා	0 0 5.75
L 723	මිදුල	හැන්රි ප්‍රනාන්දු	0 0 0.75
M 723	එම	නෝමස් ප්‍රනාන්දු	0 0 0.75
N 723	මුඩුකිම	ඒඩ්වින් ස්පැන්ස් සමාගම	0 0 3
O 723	ගෙයකින් කොටසක්	සී. ඇම්. ප්‍රෙරු	0 0 5.37

එඩ්වින් ඉඩම් අයිතිකර ගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙන බව පොදුජනතාව දැනගැනීම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ ඕනෑකර තිබෙන හැටියට මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් ඇත්නම් සැමදෙනම තවුන්ම නොහොත් තවුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය වර්ෂ 1897 ක්වු පෙබරවාරි මස 26 වෙනි දිනවු සිකුරුදා දවල් එකේ කනිසමට කොළඹ කවිචේරියේදී මාඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයිඅන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියා සිටිනට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මුදල් ගණනක් ඊට ඇත්නම් තවුන්ගේ අයිතියමේ. තොරතුරුත් කියාසිටිනට ඕනෑවට මෙයින් දැනගත යුතුයි.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජනවාරි මස 29 වෙනි දින කොළඹ කවිචේරියේදීය. ඒ. ආර්. චෝසන්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමහ.

1876 (ආ) - තනු 3 ම ඉලකසේසඳුපත්තිනු 7 ම පිරිවිණ් පිරකාරම හිරුමෝස්ව තෙලුගව වීසා ලප්පමිත්තුත්ව ආණ්ඩු පතිරාභ්වකලු වෙණ්ඨයතාස පිනනාස් පොලපමටිම කාණිකලී, අමි තාවත :—

පිරතමපඳු ඉලකසම 10,420. ශ්‍රීසිංහ—හිරුමෝස්වතෙලු

නුණම.	විවාරය.	උරිතතාගිනින පෙයා.	වීසා, අ. රු. ප.
B 723	වෙනුතිලම	මාර්ටින් ප්‍රනාන්දු	0 0 0.68
C 723	ඉඳ	කිව්ලිසකු ප්‍රනාන්දු	0 0 0.50
D 723	තොඳුපඳු, ඉල වීඳින පඳුකි යුම, 1 තෙණනමරම	කෙනෙහි ප්‍රනාන්දු	0 0 2.75
E 723	ඉල වීඳින පඳුකි	ඒඩ්වින්. පී. ප්‍රනාන්දු	0 0 0.62
F 723	2 වීඳිකලීන පඳුකියුම ඉල-ඉමුඛ් කෙයුම	අකමුකුලෙත්තව මර්කායරු	0 0 1.12
G 723	තොඳුපඳුකි පඳුකි	සී. ඉ. පෙරොරා	0 0 2.87
H 723	වීඳින කෙලියුම, තොඳුපඳු, ඉල කතනින මරම	ඳෙව්ඳි ප්‍රනාන්දු	0 0 1.25
I 723	ඉල වීඳින පඳුකියුම, ඉමුඛ් කෙයුම	කේ. පිරුනසිලා ධයව	0 0 1.12
J 723	2 වීඳිකලීන පඳුකියුම තොඳුපඳු	පී. අකලසිනු ශ්‍රීනසිංහ	0 0 2.50
K 723	2 වීඳිකලීන පඳුකියුම, 2 තොඳුපඳු, 1 ආපවලාමරම	මිසිල ඒඩ්වින්. පී. ප්‍රනාන්දු	0 0 5.75
L 723	තොඳුපඳු	කෙනෙහි ප්‍රනාන්දු	0 0 0.75
M 723	ඉඳ	තොමස ප්‍රනාන්දු	0 0 0.75
N 723	වෙනුතිලම	මෙසර්ස් අර්බින්ටෙක්ස් කොමපනි	0 0 3
O 723	වීඳිනපඳුකි	සී. ආම්. පෙරොරා	0 0 5.37

ඉමිත්තුකලීනවතර්කාන ඉමිත්තුකලීනවතර්කාන 1876 ම (ආ) - තනු 3 ම ඉලකසේසඳුපත්තිනු 7 ම පිරිවිණ් පිරකාරම හිරුමෝස්ව තෙලුගව වීසා ලප්පමිත්තුත්ව ආණ්ඩු පතිරාභ්වකලු වෙණ්ඨයතාස පිනනාස් පොලපමටිම කාණිකලී, අමි තාවත :—





HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, for supplying a site for a public market at Matale, to wit:—

Preliminary plan 4,699. Village—Within the Local Board limits of Matale.

Lot.	Name of Land	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
F 799	Nahapussa	Native garden	D. Samuel Wickramasekera	0 1 15

I hereby give public notice, as required by section 47, that the Government proposes to take possession of the land.

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at the Matale Kachcheri on March 22, 1897, at 1 o'clock, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Matale Kachcheri,  
January, 19, 1897.

E. M. DE C. SHORT,  
Assistant Government Agent.

විෂි 1876 ක්ව අවුරුද්දේ නොමිමර 3 වේ ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්තකට, එනම්:—මාතලේ ප්‍රසිද්ධ මාර්කට් එකක් සෑදීමට ඉඩමක් සම්පාදනය කරදීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන් වූ ඉඩම ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "විෂි 1876 සේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාපත්‍රයේ" හත්වෙනි කාණ්ඩයේ කරවීමට වගකෙන සංචාරවලට ප්‍රකාරයට කාරක මන්ත්‍රීසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුමානවත්වත්යේ ගෙන් නිසිආකාර මට අණලැබී තිබේ, එ ඉඩම නම්:—

සිතියම 4,699. ගම—ලෝකල්බෝඩ් එකට අයිති හරිය මායිම්වල.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අයිතිකම් කියන්නා.	මහත. අ. ර. ප.
F 799	නානාපුස්ස	වැසියන් සන්තක වතුබිම	ඩී. සැමුවෙල් වික්‍රමසේකර	0 1 15

එබැවින් ඉඩම අයිතිකරගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙනවිට පොදුජනයාට දැනගැනීම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ ඔහුකර තිබෙන හැරීමට මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහත සේ ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්නම් සැමදෙනම තවුන්ම නොහොත් තවුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අං විෂි 1897 ක්ව මාර්තු මස 22 වෙනි දින එකේ කතිසවට මාතලේ කම්මේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ එ කොසි අණදමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියාසිටින්නට ඔහුලා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මුදල් ගණනක් ඊට ඇත්නම් තවුන්ගේ අයිතිකමේ තොරතුරුත් කියාසිටින්නට ඔහුබව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

විෂි 1897 ක්ව ජනවාරි මස 19 වෙනි දින මාතලේ කම්මේරියේදී.

ඊ. ඇම්. ද සී. ශෝර්ට්,  
ආණ්ඩුවේ උපඒජන්ත මහත.

1876 ම වරු-තනු 3 ම් ඉලකකස්. සඳැතිනු 7 ම පිරිවින්නප්‍රකාරය මාත්තලේ පද්ධිනත්තා ක්‍රම ඉර් පිරිසිදු සත්තකරු ඉන්නුම පතිරකක තේතෙකරු වේණදියතාන පින්නාසොලවටම කාණියා අමතරානු:—

පිරතමපද්ධිනු ඉලකක 4,699. ක්‍රමිසි—මාතලේ ලොකල්බෝඩ් ගමකිකරු.

නුණ්ඩු	කාණියිනනු පෙයාර්.	විවාරම්.	උරිතතාණියින පෙයාර්.	විසාලම. අ. රු. පෙ.
F 799	නාතපුස්සා	සෛෂිකරුකරුදාය තොද්දම	ඊ. සාමුවෙල් වික්‍රමසේකර	0 1 15

ඉතිනුකකොන්වත්තකරු ඉතිනුකරුසෙප්පුමපද 1876 ම වරු-තනු කාණි ඉතිනුකකොන්වත්තප්‍රහිනු සද්ධතිනු 6 ම පිරිවින්න ඉර්පාමකරුනින පිරකාරය මත්තිරාලොසේනිසේ සපෙයිනනු ඉලොසේනියුදන තේසා ක්‍රියාවකරු ඉනකරුක ක්‍රමසෙප්පුකරුප්පතල, ඉකකාණියා ඉලකිඉප්පුකරුනින අරසාදසියාරා ඉනනියිනුකරුකරු ඉනපත 7 ම පිරිවින්නපද වේණදියපිරකාරය නාන ඉතිනුකකොණ්ඩු පිරිසිදුතමාර් වනම්පරුසෙප්පුකරුන.

මෙතරුකිත්ත කාණිකරු උරිතනුපෙසකිනරු සකරුමතරාමක අවලත අවරාවරුදාය කාරියරා මුලමාර් 1897 ම වරුකරුම පත්‍රිනිමාරසම 22 න් තේතියිලනු 1 මනිකරු මාතලේ ක්‍රමිසිකරු ඉනනු ඉනනු පෙයාරුකරු වෙණිපදමිත් තත්තකරු ඉකකාණියිනු ඉන උද්නතකරුනින තනමෙයියුම අවලද්‍රනතකරුක කාර්ප් තරාම සාකරුකරු උරිතනුකරුනින තොකෙයියුම විවරාණ්ඩෙයුම සොලලුමපද. ඉතිනුම අවරාණ්ඩෙයුම තේතරු කේදකරුකරුනින.

මාතලේ ක්‍රමිසි, 1897 ම ඉනුනුනු 19 න් ව.

ඊ. ඉම්. ඊ. ජෝර්ට්,  
අරසාදසියා ඉනනු.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following lands, required for a public purpose, namely, for raising the spill of Udukiriwila tank, to wit:—

Preliminary plan 4,714.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
Z 495	Galpottumulana	Udukiriwila	Paddy field	Cornelis Dissanayaka, of Dikwella	1 1 32
A 496	Tharapaliralagemulana	Angulwelamedagama	do.	D. Amarasekera	1 1 15
B 496	Angulwelamahawewa	Keppetiyawa	do.	D. V. Chintamunai Mohottiappuhamy	27 0 22
C 496	Pattinigeliyadda	do.	do.	P. Dissan	1 2 18
D 496	Mulanakumbura or Wewagawakumbura	do.	do.	J. H. Illangekoon	2 2 5
E 496	Batgamayamulanakumbura	Venahatamuna	do.	M. C. Sidharta Unnanse of Medagama Pansala	0 3 15
F 496	Giganagedeniya	Buddiyagama	do.	do.	0 3 9
G 496	Kadurugohadeniya	do.	do.	K. Dissan and others	0 3 11
H 496	Wiraketiyakumbura	do.	do.	J. H. Illangokoon	4 3 30
I 496	Willapatinigewatta	do.	Cocoanut garden	Kaputantirige Don Deonis	0 0 13
J 496	Simbalagahawatta	do.	do.	Weerakoon Gamachchige Punchi Appu and others	0 1 18
K 496	Kapugahakoratuwa	do.	Paddy field	K. Dingiappu	0 2 8

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the lands.

All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at the Tangalla Resthouse on March 5, 1897, at 12 o'clock noon, and to state the nature of their respective interests in the lands, and the amount and particulars of their claims to compensation of such interests.

Hambantota Kachcheri,  
February 2, 1897.

E. F. HOPKINS,  
Assistant Government Agent.

විෂි 1876 ක්වු අවුරුද්දේ කොමර 3 වන ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්ත කට, ඒ නමි :— උඩුකිරිවිල වැවේ පිටවන උස්කිරිම පිණිස වෙති පහත සඳහන්වෙන ඉඩම් උඩාගැණීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "විෂි 1876 දේ ඉඩම් උඩාගැණීමේ ආඥාපත්‍රයේ" හවෙනි කාණ්ඩයේ කරතිබෙන පංතාර්තුවල ප්‍රකාරයට කාරක මන්ත්‍රිසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුමානන්වගන්සේගෙන් නිසිආකාර මට අණ ලැබී තිබේ, ඒ ඉඩම් නමි :—

සිතියම 4,714. අන්දම—කුඹුරුබිම.

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අයිතිකම කිසිවහා.	මහත. අ. රු. ප.
Z 495	ගල්පොත්තේ මුලන	උඩුකිරිවිල	දික්වැල්ලේ පදිත්ති කොරගේ ලීස් දිසානායක	1 1 32
A 496	කාරපේලිරලගේ මුලන	අඟල්වෙල මැදගම	ඩී. අමරසේකර	1 1 15
B 496	අඟල්විල මහවැව	කැප්පිපියාව	ඩී. ඩී. වික්‍රමානුජි මොහොමඩ් අප්පුහාමි	27 0 22
C 496	පත්තිනියේ ලියද්ද	එම	පී. දිසාන	1 2 18
D 496	මුලනකුඹුර කොහොන් වැව ගාවා කුඹුර	එම	අයි. එච්. ඉලන්කෝන්	2 2 5
E 496	බත්ගමගාමුලනකුඹුර	වෙනහත්මුලන	මැදගම පත්සලේ ඇම්. සී. සිඩාපි උත්තාන්සේ	0 3 15
F 496	ගිහනගේ දෙතිස	බුද්දිසාගම	එම	0 3 9
G 496	කදුරුගහදෙතිස	එම	කේ. දිසාන සහ තව අය	0 3 11
H 496	විරකැවිස කුඹුර	එම	අයි. එච්. ඉලන්කෝන්	4 3 30
I 496	විලපතිනියේ වත්ත	අන්දම—පොල්වත්ත. බුද්දිසාගම	කපුතන්කිරිගේ දෙත් දියෝතිස්	0 0 13
J 496	සියඹලාගහවත්ත	එම	විරකෝන් ගමාවිගේ පුත්ති අප්පු සහ තව අය	0 1 18
K 496	කපුගහ කොරපුව	අන්දම—කුඹුරුබිම. බුද්දිසාගම	කේ. සිහිඅප්පු	0 2 8

එබැවින් ඉඩම් අයිතිකරගැණීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව නිබේනබව පොදු ජනයාට දැනගැනීම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ ඕනෑකර නිබේන හැරියට මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් ඇත්තා වූ සෑමදෙනම තවුන්ම නොහොත් තවුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය වෂි 1897 ක්වු මාර්තු මස 5 වෙනි දින දවල් 12 වන කනිසමට හත්ගල්ලේ නානායකමේදී මා ඉදිරිපිටට පැමින ඒ කොසිඅන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියා සිටින්නට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ඉල්ලාසිටින බුද්දි ගණ හත් ඊට ඇත්තා වූ තවුන්ගේ අයිතිකමේ දොරතුරුත් කියාසිටින්නට ඕනෑවම මෙයින් දැනගතයුතුයි.

වෂි 1897 ක්වු පෙබරවාරි මස 2 වෙනි දින ගම්බත්තොට කවිචේරියේදී

ඊ. ඇප්. ගොප්තින්ස්,  
ආණ්ඩුවේ උපඒජන්ත විමර්ශ.



1876 ம் ஆண்டு-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் உடுக்கிரிவில் குளத்தின் கட்டை உயர்த்துகிறதற்காக என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொலபபடும் காணிகளை, அஃதாவது:—

வேர்ப்படத்தின் தொம்பா 4,714. விவரம்—வயல்திலம்.

குண்டு.	காணியினது பெயர்.	ஊர்.	உரிததாடுகிறவனின் பெயர்.	விசாலம்.
Z 495	கல்பொத்தேமுளான	உடுக்கிரிவில்	திக்குவல்லையில் கொர்னெவி ஷட்சாளுயக்க	1 1 32
A 496	தாருபேரினலகேமுளான	அங்கூள்வெல மெடகம்	டீ. அமறசககற	1 1 15
B 496	அங்கூள்வெல கவெல	கப்பிட்டியாவ	டீ. சித்தரமணி மொகெடடி அப்புகாமி	27 0 22
C 496	பத்தினிகேலியத்த	ஊர்	டீ. டிசனா	1 2 18
D 496	முன்னகும்புற அல்லது வவனவாகும்புற	ஊர்	ஐ. எச. இலக்கனகோன மெடகம் எம். சி. சித்தாரத்த உன்னானசெ	2 2 5
E 496	பத்தம்யாமுளானகும்புற	வெணகத்தமுன	ஐ. எச. இலக்கனகோன மெடகம் எம். சி. சித்தாரத்த உன்னானசெ	0 3 15
F 496	கிகனசே டெனிய	வுத்தியாகம்	ஊர்	0 3 9
G 496	கடுறுக்கடெனிய	ஊர்	கே. டிசனும் இன்னும் போகர்கள்	0 3 11
H 496	வரகெட்டிய கும்புற	ஊர்	ஐ. எச. இலக்கனகோன	4 3 30
I 496	விவரம்—பொள்வத்த விவரம்—பொள்வத்த	வுத்தியாகம்	கப்புத்தந்திரிகே டொன டியோனிஸ்	0 0 13
J 496	சியமபலாக்கவத்த	ஊர்	வர்க்கோன தமாசசிகே பஞ்சி அப்பஹாமியும் இன்னும் போகர்கள்	0 1 18
K 496	கப்புக்ககொறட்டுவெ	விவரம்—வயல்பூமி. வுத்தியாகம்	கே. டிங்கி அப்பு	0 2 8

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனானசெய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-த்து காணிகளெடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச்சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனை, அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் எனபதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம் நான் ஆதனைகொண்டு பிரசுத்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறியதே காணிகளுக்கு உரிததுபேசுகின்ற சகலரும் தாமத அல்லது அவரவருடையகாரியகாரர் முலமாய் 1897 ம் வருஷம் மார்ச்சுமாதம் 5 ந்தேதியிலன்று 12 மணிகளுக்கு தங்கல் தாலுயத்தில் எனமுனபாக வெளிப்படுத்தி தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்நதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்நதைகளுக்காய்த தாமசாதிக்கு உரிததுகளின் தொகையையும் வரங்கனையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற்கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது

அம்மாந்தொட்டை கச்சேரி,  
1897 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி 2 ந்து.

ஈ. எப். ஹொய்கின்ஸ்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

REVENUE NOTICES.

NOTICE is hereby given that on Thursday, February 11, 1897, at 2 P.M., will be put up for re-sale at the Colombo Kachechi, at the risk of the original purchasers, any of the under-mentioned Arrack Rents of the Western Province from March 1, 1897, to June 30, 1897, and Toll Rents from March 1 to December 31, 1897, the original purchasers of which may have failed on or before that date to pay the instalments for the month of January, 1897.

The purchasers at the re-sale should deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale.

- Arrack Rents.—Negombo.
- Bridges.—Embulgama, Andiambalam, Sitawaka, Giriulla, Toppu, Kotugoda, Munamalwatta.
- Canals.—Negombo, Kalutara, Lock-gate at St. Sebastians, Hendala, Kittampahuwa.
- Ferries.—Hanwella, Kitulgahawatta, Pugoda, Siduwa, Angurmatota, Kepuela, Mutuwadiya, Mutwal, Digala, Henamulla.
- Roads.—Ja-ela to Henaratgoda, Kelaniya to Henaratgoda, Pamankada to Horana, Hanwella to Nambapana,

Selathandiya to Alutapola, Kotte to Kaduwela, Panadure to Nambapana, Colombo to Kandy between 10th and 12th mileposts, Bandaragama to Waskaduwa, Alutgama to Radawana, Colombo to Avisawella, Colombo to Galle between 14th and 15th mileposts, Minuwangoda to Kotadeniyawa, Kotadeniyawa to Mirigama, Colombo to Kandy between 21st and 23rd mileposts, Colombo to Galle between 29th and 30th mileposts, Negombo to Giriulla between 16th and 18th mileposts.

The Kachechi, A. R. DAWSON,  
Colombo, February 2, 1897. Government Agent.

செல்வாந்தியா அலுதாபொலா, கொட்டை கடுவெலா, பனாடூரே நம்பாபனா, கொழும்பு கண்டி இடையே 10வது 12வது மைல்பொஸ்துகளிடையே, வஸ்காடுவா, அலுதகாமா ராடாவனா, கொழும்பு அவிசாவெல்லா, கொழும்பு காலே இடையே 14வது 15வது மைல்பொஸ்துகளிடையே, மினுவாங்கொடா கொடெனியாவா, கொடெனியாவா மிரிகாமா, கொழும்பு கண்டி இடையே 21வது 23வது மைல்பொஸ்துகளிடையே, கொழும்பு காலே இடையே 29வது 30வது மைல்பொஸ்துகளிடையே, நெகொம்பு கிரில்லா இடையே 16வது 18வது மைல்பொஸ்துகளிடையே.

ජනවාරි මාසේ මාසමුදල වම් 1897 ක්වු පෙබ්වාරි මස 11 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට ප්‍රථම දිනකදී නොගෙවි වොන් බහුණගේ අලාබේව වෙනුව එක් රේන්ද වම් 1897 ක්වු පෙබ්වාරි මස 11 වෙනි බ්‍රහස්පතින්ද දවල් දෙකේ කතිසමට කොළඹ කවිවේර්සේදී නැවත විකු නතබව මෙයින් දන්වනුය.

නැවත විකිනීමේදී ගැනුම්කාරයින් විසින් ගත් මුද ලෙන් දහසෙන් කොටසක් විකිනීම දවසේදී මෙයින් තබන්නට බිනැය.

මහවුවේ අරක්කු රේන්දයද, ගිරිඳුල්ලේද, කොටු ගොඩද, ඇඹුල්ගමද, ආභිඅම්බලමේද, කෝප්පවේද, සීතාවක සහ මුනමල්වත්තේ පාලම් රේන්දද.

මහවුවේද, හැඳලද, කඵතරද, සන්තට්ස්කිසමේ සහ කිත්තන්පහුවේත් ඇලරේන්දද.

සේනේමුල්ලේද, මෝදරද, දිගලද, හත්වැල්ලේද, කිතුල්ගහවත්තේද, පුගොඩද, සිදුවේද, අතුරුවානො වේද, කැපුඇලේ සහ මුතුමාසියේත් නොටුපල් රේන් දද.

ජූලි මාසේ සිට ගෙනරත්ගොඩවද, කැලනියේ සිට ගෙනරත්ගොඩවද, පාමන්කඩ සිට ගොරනවද, හත් වැල්ලේ සිට නඹාපානවද, මිනුවන්ගොඩ සිට කොට දෙනියාවවද, සෙල්ලන්ත හන්දියේ සිට අඵනාපොල වද, කෝවිවේ සිට කඩුවෙලවද, පානදරේ සිට නඹා පානවද, කොළඹ සිට නුවරට යන පාරේ හැනැක්ම 10යේ සහ 12යේ කනු අතරේද, 21කේ සහ 23යේ කනු අතරේද, බත්ධාරගම සිට වස්කඩුවවද, අඵන්ගම සිට රදවානවද, කොළඹ සිට අවිස්සාවේල්ලවද, කොට දෙනියාවේ සිට මිරිගමවද, කොළඹ සිට ගාල්ලට යන පාරේ හැනැක්ම 14යේ සහ 15වේ කනු අතරේද, 29යේ සහ 30යේ කනු අතරේද, මහවුවේ සිට ගිරිඳුල්ලට යන පාරේ හැනැක්ම 16යේ සහ 18වේ කනු අතරේද යන පාරේ තිබෙන රේන්දද.

ඒ. ආර්. බෝසන්,  
 ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමිහ.  
 වම් 1897 ක්වු පෙබ්වාරි මස 2 වෙනි  
 දින කොළඹ කවිවේර්සේදීය.

NOTICE is hereby given that the Arrack Farm of the Province of Uva, from July 1, 1897, to June 30, 1898, will be put up for sale by public auction, at the Badulla Kachcheri, on Saturday, February 27, 1897, at 12 noon.

The highest bidder will be required to deposit one-tenth of his bid in cash on the day of sale, which sum will be forfeited if he does not, within thirty days from the date when His Excellency the Governor's approval of his offer is communicated to him, deposit cash security equal to one-fourth of the purchase amount.

The arrack farm consists of the following taverns:—

- |                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| 1. Badulla     | 9. Marangahawela              |
| 2. Haldummulla | 10. Dikwella                  |
| 3. Lunugala    | 11. Verallapatana             |
| 4. Palugama    | 12. Muppana                   |
| 5. Haputale    | 13. Bandarawela               |
| 6. Koslanda    | 14. Ballaketuwa (Ravens-wood) |
| 7. Wellawaya   |                               |
| 8. Passara     |                               |

F. BOWES,  
 for C. A. MURRAY,  
 Government Agent.

The Kachcheri,  
 Badulla, January 20, 1897.

වම් 1897 ක්වු ජූලි මස 1 දින පටන් 1898 ක්වු ජූනි මස 31 දින දක්වා ලාවදිසාවේ අරක්කු රේන්දය 1897 ක්වු පෙබ්වාරි මස 27 වෙනි දිනවු සෙනසුරුදු පස්වැද 12 කතිසමට බදුළු කවිවේර්සේදී ප්‍රසිඛ වෙන් දෙසියයේ විකිනීමට තබනවා ඇත.

විකිනීමේ මුදලෙන් 1/10 කොටසක් මුදලෙන් වහාම ගෙවන හැටියට වැඩි ඉල්ඵම්කාරයාගෙන් ඕනෑකර ණවා ඇත.

ඉල්ලීම ආණ්ඩුකාර උතුමානත්වගන්සේ විසින් ඒන්තුගන්ට යෙදී ඒබව දනුමුදන් 30 දවසක් තුල විකි නීමේ මුල් මුදලෙන් 1/4 කොටසක් මුදලෙන් ඇස නොනිබ්බොන් ප්‍රථම බැන්ද 1/10 කොටස රජසන්තක වෙනවා ඇත.

වැඩිදුර පොරොන්දු විකුකන දිනේදී කියවනවා සහ තෝරුම්කර දෙනවා ඇත.

අරක්කු රේන්දයට මෙහි පහත සඳහන් නැබැරුම් ඇතුලත් කරණු ලැබේ. ඒනම් :—

- |                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| 1. බදුල්ල.       | 8. පස්සර.                    |
| 2. හල්දුම්මුල්ල. | 9. මරන්ගහවෙල.                |
| 3. ඵනුගල.        | 10. දික්වැල්ල.               |
| 4. පාඵගම.        | 11. වැරුල්ලපනන.              |
| 5. හපුතලේ.       | 12. මුල්පනේ.                 |
| 6. කොස්ලන්ද.     | 13. බත්ධාරවෙල.               |
| 7. වැල්ලවාය.     | 14. බල්ලාකෙටුව (රේවත්ස්මුඩ්) |

ඇප. බෝසන්,  
 සී. ඒ. මරේ, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වෙනුවට.

වම් 1897 ක්වු ජනවාරි මස 20 වෙනි  
 දින බදුළු කවිවේර්සේදීය.